



اطلاعات Services Australia برای والدین دانش آموزان جدید

اگر فرزند شما در حال ترک دبیرستان و شروع تحصیلات بیشتر است، ممکن است واجد شرایط یک پرداختی دانشجویی از Centrelink باشد.

پرداختی های دانشجویی، مانند Youth Allowance، در دسترس دانشجویانی هستند که در دانشگاه یا TAFE تحصیل می کنند، یا آنهایی که به عنوان یک کارآموز استرالیایی آموزش می بینند. پرداختی های دو هفته ای وجود دارد که به هزینه های تحصیل کمک می کند.

ممکن است فرزند شما Youth Allowance از Centrelink دریافت کند اگر واجد شرایط باشد و الزامات اقامت را برآورده کند. آنها باید:

- زیر ۲۵ سال سن داشته باشند
 - به صورت تمام وقت تحصیل کنند، و
 - در یک دوره تایید شده در یک موسسه تایید شده تحصیل کنند
- این که فرزند شما چه مبلغی دریافت می کند بستگی به شرایطش دارد.

اگر فرزند شما کمتر از ۲۲ سال سن دارد، ما معمولاً آنها را وابسته قلمداد می کنیم. در این صورت، ما به جزییات درآمد شما نیاز داریم تا واجد شرایط بودن فرزندان برای یک پرداختی را بررسی کنیم.

اگر برای فرزندان Family Tax Benefit می گیرید، این معمولاً زمانی که دبیرستان را ترک می کنند به پایان می رسد. اگر به تحصیل ادامه دهند، باید خودشان برای Youth Allowance تقاضا کنند. آنها می توانند تا ۱۳ هفته قبل از تاریخ شروع دوره شان، یا کارآموزی استرالیا تقاضا کنند.

شما می توانید به صورت آنلاین چک کنید آیا فرزندان می تواند Youth Allowance یا پرداختی دانشجویی دیگری را دریافت کند. به صفحه اینترنتی servicessaustralia.gov.au/students مراجعه کنید.

با شماره **131 202** تماس بگیرید تا به زبان خودتان در مورد پرداختی ها و خدمات Centrelink صحبت کنید.



Information from Services Australia for parents of new students

If your child is leaving high school and going on to further study, they may be eligible for a student payment from Centrelink.

Student payments, like Youth Allowance, are available for students studying at university or TAFE, or those training as an Australian Apprentice. They are fortnightly payments that help with the costs of studying.

Your child may get Youth Allowance from Centrelink if they are eligible and meet residence requirements. They need to be:

- aged under 25
- studying full time, and
- studying an approved course at an approved institution.

How much your child can get depends on their circumstances.

If your child is aged under 22, we usually consider them dependent. In this case, we need your income details to check your child is eligible for a payment.

If you get Family Tax Benefit for your child, this usually ends when they leave high school. If they keep studying they should apply for Youth Allowance themselves. They can apply up to 13 weeks before the start date of their course, or Australian Apprenticeship.

You can check online if your child can get Youth Allowance or another student payment. Go to **servicessaustralia.gov.au/students**

Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.